

List of documents required for application

| <b>Items Required</b> |   | <b>Notes</b>   |
|-----------------------|---|--|
|                       | 1. Application forms (3 pages)                      | Read all instructions thoroughly, and accurately fill out all forms. You may type or handwrite the forms.  |
|                       | 2. Ability to Meet Tuition & Living Expenses Survey |  |
|                       | 3. One photograph                                   | Read the instructions provided, and take a picture that meets all requirements. <b>Cut the picture to the correct size and stick it on the appropriate place</b> on the first page of your application documents.                                    |
|                       | 4. Copies of Passport                               | <b>You must submit copies of all pages from your passport since you entered APU, including all blank pages</b> (pages with no stamps or stickers). If you renewed your passport, then you need to make copies of BOTH of your new AND old passports. |
|                       | 5. Certificate of Income                            | You need to get both certificates of income AND account balance statements from your financial supporter. Certificates must be issued within three months of the date of your application..  |
|                       | 6. Certificate of Balance                           |  |
|                       | 7. Personal statement about losing your visa        | This can be either handwritten or typed, on A4 paper. There is no set format. Address your statement to the Immigration Bureau, explaining why your visa expired. Include your signature and the date at the end.                                    |

|   |                               |                   |
|---|-------------------------------|-------------------|
| <b>Application Period</b><br>The dates differ depending on when you will return to APU. | Spring Semester:              | Dec. 15 – Jan. 15 |
|   | Spring Semester, 2nd quarter: | Mar. 1 – Mar. 31  |
|   | Fall Semester:                | Jun. 15 – Jul. 15 |
|   | Fall Semester, 2nd quarter:   | Sep. 1 – Sep. 30  |

✂ The Student Office will contact you if there are any defects or missing document(s) in your application. You **MUST** write an active, working phone number and email address on your Survey, or attach a note with this information.

The more time it takes for us to reach you, the longer it may take for you to receive your COE. If this happens, it is highly possible that you will not be able to get a student visa in time to come back to APU before the new semester or quarter begins.

If you have any questions, feel free to contact us.  
 APU Student Office  
 Phone: 0977-78-1124  
 Email: apustu1@apu.ac.jp

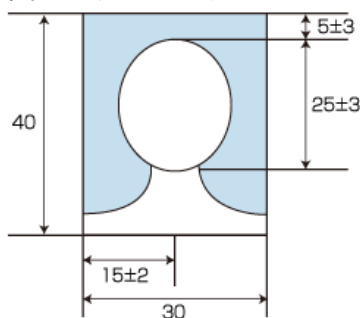
ちょっと待った！！申請書の写真を撮る前に読んでください！

## 在留資格認定証明交付申請書の写真について

みなさんは、在留資格「留学」を得るために「在留資格認定証明交付申請書」(COE)を提出しなければなりません。その際に写真を一枚提出(貼り付け)していただきますが、次の点に充分注意して、写真を用意してください！

写真 1枚(縦4.0cm×横3.0cm)

(単位:ミリメートル)



1. メガネをつけていないこと  
(普段メガネの方も写真撮影のときはメガネを外してください。)
2. 申請人本人のみが撮影されたもの
3. 縁を除いた部分の寸法が、左記図画面の各寸法を満たしたもの
4. 無帽で正面を向いたもの
5. 背景(影を含む。)がないもの
6. 鮮明であるもの
7. 提出の日前3か月以内に撮影されたもの
8. 平常の表情で両目が見開いている: 歯が見えていないこと

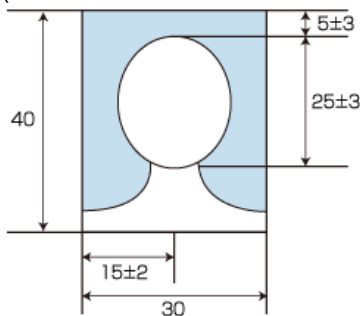
**STOP! Read this before you take a photo for your application!**

## Taking a Picture for the Certificate of Eligibility

In order to receive a student visa, you are required to submit an Application for Certificate of Eligibility (COE), and this application must include a recent ID photo. Please be sure to follow the guidelines below when getting your picture taken.

One photo (30x40mm), as described below:

(All measurements are in millimeters.)

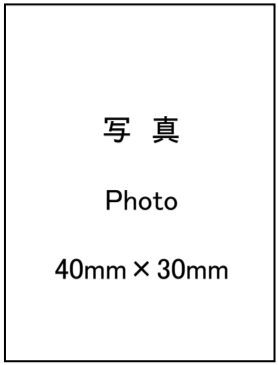


1. Remove any glasses (even if you normally wear glasses).
2. The photo should show only you and nobody else.
3. Picture size must be as shown in the diagram to the left, with no borders.
4. Measure the face from top of the head (including hair) to the bottom of the chin.
5. Taken in full-face view directly facing the camera with no hats or head covering.
6. Religious attire that is worn daily may be worn if it does not obscure the face.
7. Taken in front of a plain background with no shadows.
8. Must be clear (not blurry or out of focus).
9. Must be taken within 3 months and must reflect your current appearance.
10. With a neutral facial expression and both eyes open. No teeth should be visible.

在留資格認定証明書交付申請書  
APPLICATION FOR CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

法務大臣 殿  
To the Minister of Justice

出入国管理及び難民認定法第7条の2の規定に基づき、次のとおり同法第7条第1項第2号に掲げる条件に適合している旨の証明書の交付を申請します。  
Pursuant to the provisions of Article 7-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for the certificate showing eligibility for the conditions provided for in 7, Paragraph 1, Item 2 of the said Act.



|  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| 1 国籍・地域<br>Nationality/Region  | Family name _____ Given name _____   | 2 生年月日<br>Date of birth   | 年 _____ 月 _____ 日 _____<br>Year Month Day             |
| 3 氏名<br>Name   | _____  |   |   |
| 4 性別<br>Sex  | 男 _____ 女 _____<br>Male / Female   | 5 出生地<br>Place of birth   | _____   |
| 6 配偶者の有無<br>Marital status   | 有 _____ 無 _____<br>Married / Single  | _____   |   |
| 7 職業<br>Occupation   | 学生 _____   | 8 本国における居住地<br>Home town/city                                     | _____   |
| 9 日本における連絡先<br>Address in Japan  | 大分県別府市十文字原1-1 立命館アジア太平洋大学 スチューデント・オフィス   |   |   |
| 電話番号<br>Telephone No.  | 0977-78-1124   | 携帯電話番号<br>Cellular phone No.                                      | _____   |
| 10 旅券 (1) 番号<br>Passport Number  | _____  | (2) 有効期限<br>Date of expiration                                    | 年 _____ 月 _____ 日 _____<br>Year Month Day             |
| 11 入国目的 (次のいずれか該当するものを選んでください。)<br>Purpose of entry: check one of the followings   | <input type="checkbox"/> I「教授」 "Professor" <input type="checkbox"/> I「教育」 "Instructor" <input type="checkbox"/> J「芸術」 "Artist" <input type="checkbox"/> J「文化活動」 "Cultural Activities" <input type="checkbox"/> K「宗教」 "Religious Activities" <input type="checkbox"/> L「報道」 "Journalist"<br><input type="checkbox"/> L「企業内転勤」 "Intra-company Transferee" <input type="checkbox"/> L「研究(転勤)」 "Researcher (Transferee)" <input type="checkbox"/> M「経営・管理」 "Business Manager" <input type="checkbox"/> N「研究」 "Researcher"<br><input type="checkbox"/> N「技術・人文知識・国際業務」 "Engineer / Specialist in Humanities / International Services" <input type="checkbox"/> N「介護」 "Nursing Care" <input type="checkbox"/> N「技能」 "Skilled Labor" <input type="checkbox"/> N「特定活動(研究活動等)」 "Designated Activities (Researcher or IT engineer of a designated org)"<br><input type="checkbox"/> V「特定技能(1号)」 "Specified Skilled Worker (i)" <input type="checkbox"/> V「特定技能(2号)」 "Specified Skilled Worker (ii)" <input type="checkbox"/> O「興行」 "Entertainer" <input checked="" type="checkbox"/> P「留学」 "Student" <input type="checkbox"/> Q「研修」 "Trainee"<br><input type="checkbox"/> Y「技能実習(1号)」 "Technical Intern Training (i)" <input type="checkbox"/> Y「技能実習(2号)」 "Technical Intern Training (ii)" <input type="checkbox"/> Y「技能実習(3号)」 "Technical Intern Training (iii)"<br><input type="checkbox"/> R「家族滞在」 "Dependent" <input type="checkbox"/> R「特定活動(研究活動等家族)」 "Designated Activities (Dependent of Researcher or IT engineer of a designated org)" <input type="checkbox"/> R「特定活動(EPA家族)」 "Designated Activities(Dependent of EPA)"<br><input type="checkbox"/> T「日本人の配偶者等」 "Spouse or Child of Japanese National" <input type="checkbox"/> T「永住者の配偶者等」 "Spouse or Child of Permanent Resident" <input type="checkbox"/> T「定住者」 "Long Term Resident"<br><input type="checkbox"/> 「高度専門職(1号イ)」 "Highly Skilled Professional(i)(a)" <input type="checkbox"/> 「高度専門職(1号ロ)」 "Highly Skilled Professional(i)(b)" <input type="checkbox"/> 「高度専門職(1号ハ)」 "Highly Skilled Professional(i)(c)" <input type="checkbox"/> U「その他」 "Others" |   |   |
| 12 入国予定年月日<br>Date of entry  | 年 _____ 月 _____ 日 _____<br>Year Month Day  | 13 上陸予定港<br>Port of entry   | _____   |
| 14 滞在予定期間<br>Intended length of stay   | _____  | 15 同伴者の有無<br>Accompanying persons, if any                         | 有 _____ 無 _____<br>Yes / No                           |
| 16 査証申請予定地<br>Intended place to apply for visa   | _____  |   |   |
| 17 過去の出入国歴<br>Past entry into / departure from Japan   | 有 _____ 無 _____<br>Yes / No  | (上記で「有」を選択した場合) (Fill in the followings when the answer is "Yes") |   |
| 回数 _____ 回<br>time(s)  | 直近の出入国歴<br>The latest entry from   | 年 _____ 月 _____ 日 _____<br>Year Month Day                         | から _____ 年 _____ 月 _____ 日 _____<br>to Year Month Day |
| 18 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無 (日本国外におけるものを含む。)<br>Criminal record (in Japan / overseas)   | 有 (具体的内容) _____ ) • 無 _____ ) / No   |   |   |
| 19 退去強制又は出国命令による出国の有無<br>Departure by deportation / departure order  | 有 _____ 無 _____<br>Yes / No  | (上記で「有」を選択した場合) (Fill in the followings when the answer is "Yes") |   |
| 回数 _____ 回<br>time(s)  | 直近の送還歴<br>The latest departure by deportation  | 年 _____ 月 _____ 日 _____<br>Year Month Day                         |   |
| 20 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者<br>Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents | 有 (「有」の場合は、以下の欄に在日親族及び同居者を記入してください。) • 無 _____ / No  |   |   |

| 続柄<br>Relationship | 氏名<br>Name | 生年月日<br>Date of birth | 国籍・地域<br>Nationality/Region | 同居予定の有無<br>Intended to reside with applicant or not | 勤務先名称・通学先名称<br>Place of employment/school | 在留カード番号<br>特別永住者証明書番号<br>Residence card number<br>Special Permanent Resident Certificate number |
|--------------------|------------|-----------------------|-----------------------------|---|---|---|
|                    |            |                       |                             | 有・無<br>Yes / No                                     |   |   |
|                    |            |                       |                             | 有・無<br>Yes / No                                     |   |   |
|                    |            |                       |                             | 有・無<br>Yes / No                                     |   |   |
|                    |            |                       |                             | 有・無<br>Yes / No                                     |   |   |

※ 20については、記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。なお、「研修」、「技能実習」に係る申請の場合は記載不要です。  
Regarding item 20, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet.  
In addition, take note that you are not required to fill in item 20 for applications pertaining to "Trainee" / "Technical Intern Training".

(注) 裏面参照の上、申請に必要な書類を作成して下さい。 Note : Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)

21 通学先 Place of study  
 (1) 名称 立命館アジア太平洋大学  
 Name of school \_\_\_\_\_  
 (2) 所在地 大分県別府市十文字原1-1 (3) 電話番号 0977-78-1124  
 Address \_\_\_\_\_ Telephone No. \_\_\_\_\_

22 修学年数 (小学校～最終学歴) \_\_\_\_\_ 年  
 Total period of education (from elementary school to last institution of education) \_\_\_\_\_ Years

23 最終学歴 (又は在学中の学校) Education (last school or institution) or present school  
 (1) 在籍状況  卒業  在学中  休学中  中退  
 Registered enrollment Graduated In school Temporary absence Withdrawal  
 大学院 (博士)  大学院 (修士)  大学  短期大学  専門学校  
 Doctor Master Bachelor Junior college College of technology  
 高等学校  中学校  小学校  その他 ( )  
 Senior high school Junior high school Elementary school Others  
 (2) 学校名 立命館アジア太平洋大 (3) 卒業又は卒業見込み年月 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月  
 Name of the school \_\_\_\_\_ Date of graduation or expected graduation \_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_ Month

24 日本語能力 (専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入)  
 Japanese language ability (Fill in the followings when the applicant plans to study at advanced vocational school or vocational school (except Japanese language))  
 試験による証明 Proof based on a Japanese language test  
 (1) 試験名 Name of the test \_\_\_\_\_ (2) 級又は点数 Attained level or score \_\_\_\_\_  
 日本語教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education  
 機関名 \_\_\_\_\_  
 Organization \_\_\_\_\_  
 期間: \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 から \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 まで  
 Period from \_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_ Month to \_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_ Month  
 その他 Others \_\_\_\_\_

25 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合に記入)  
 Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school)  
 日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間  
 Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language  
 機関名 \_\_\_\_\_  
 Organization \_\_\_\_\_  
 期間: \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 から \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 まで  
 Period from \_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_ Month to \_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_ Month

26 滞在費の支弁方法等 (生活費, 学費及び家賃について記入すること。) ※複数選択可  
 Method of support to pay for expenses while in Japan (fill in with regard to living expenses, tuition and rent) \* multiple answers possible  
 (1) 支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average)  
 本人負担 \_\_\_\_\_ 円  在外経費支弁者負担 \_\_\_\_\_ 円  
 Self \_\_\_\_\_ Yen Supporter living abroad \_\_\_\_\_ Yen  
 在日経費支弁者負担 \_\_\_\_\_ 円  奨学金 \_\_\_\_\_ 円  
 Supporter in Japan \_\_\_\_\_ Yen Scholarship \_\_\_\_\_ Yen  
 その他 \_\_\_\_\_ 円  
 Others \_\_\_\_\_ Yen  
 (2) 送金・携行等の別 Remittances from abroad or carrying cash  
 外国からの携行 \_\_\_\_\_ 円  外国からの送金 \_\_\_\_\_ 円  
 Carrying from abroad \_\_\_\_\_ Yen Remittances from abroad \_\_\_\_\_ Yen  
 (携行者 \_\_\_\_\_ 携行時期 \_\_\_\_\_ )  その他 \_\_\_\_\_ 円  
 Name of the individual \_\_\_\_\_ Date and time of \_\_\_\_\_ Others \_\_\_\_\_ Yen  
 carrying cash \_\_\_\_\_ carrying cash \_\_\_\_\_  
 (3) 経費支弁者 (複数人いる場合は全てについて記入すること。) ※任意様式の別紙可  
 Supporter (If there is more than one, give information on all of the supporters) \* another paper may be attached, which does not have to use a prescribed format.  
 ① 氏名 \_\_\_\_\_  
 Name \_\_\_\_\_  
 ② 住所 \_\_\_\_\_ 電話番号 \_\_\_\_\_  
 Address \_\_\_\_\_ Telephone No. \_\_\_\_\_  
 ③ 職業 (勤務先の名称) \_\_\_\_\_ 電話番号 \_\_\_\_\_  
 Occupation (place of employment) \_\_\_\_\_ Telephone No. \_\_\_\_\_  
 ④ 年収 \_\_\_\_\_ 円  
 Annual income \_\_\_\_\_ Yen

- (4)申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負担又は在日経費支弁者負担を選択した場合に記入)  
 Relationship with the applicant (Check one of the followings when your answer to the question 26(1) is supporter living abroad or Japan)
- 夫  妻  父  母  祖父  祖母  養父  養母  
 Husband Wife Father Mother Grandfather Grandmother Foster father Foster mother
- 兄弟姉妹  叔父(伯父)・叔母(伯母)  受入教育機関  友人・知人  
 Brother / Sister Uncle / Aunt Educational institution Friend / Acquaintance
- 友人・知人の親族  取引関係者・現地企業等職員  
 Relative of friend / acquaintance Business connection / Personnel of local enterprise
- 取引関係者・現地企業等職員の親族  その他 ( )  
 Relative of business connection / personnel of local enterprise Others

- (5)奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選択した場合に記入)※複数選択可  
 Organization which provide scholarship (Check one of the following when the answer to the question 26(1) is scholarship) \* multiple answers possible
- 外国政府  日本国政府  地方公共団体  
 Foreign government Japanese government Local government
- 公益社団法人又は公益財団法人 ( )  その他 ( 受入教育機関 )  
 Public interest incorporated association / Public interest incorporated foundation Others

- 27 卒業後の予定 Plans after graduation
- 帰国  日本での進学  
 Return to home country Enter school of higher education in Japan
- 日本での就職  その他 ( )  
 Find work in Japan Others

- 28 本邦における申請人の監護人(通学先が中学校又は小学校の場合に記入)  
 Actual guardian in Japan ( Fill in the following if the applicant is to study at a junior high school or elementary school )

- (1)氏名 (2)本人との関係  
 Name Relationship with the applicant
- (3)住所  
 Address
- 電話番号 携帯電話番号  
 Telephone No. Cellular Phone No.

- 29 申請人, 法定代理人, 法第7条の2第2項に規定する代理人  
 Applicant, legal representative or the authorized representative, prescribed in Paragraph 2 of Article 7-2.

- (1)氏名 (2)本人との関係 受入教育機関職員  
 Name Relationship with the applicant
- (3)住所 大分県別府市十文字原1-1  
 Address
- 電話番号 0977-78-1124 携帯電話番号  
 Telephone No. Cellular Phone No.

以上の記載内容は事実と相違ありません。  
 申請人(代理人)の署名/申請書作成年月日

I hereby declare that the statement given above is true and correct.  
 Signature of the applicant (representative) / Date of filing in this form

年 月 日  
 Year Month Day

注意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合, 申請人(代理人)が変更箇所を訂正し, 署名すること。  
 Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (representative) must correct the part concerned and sign their name.

- ※ 取次者 Agent or other authorized person
- (1)氏名 (2)住所  
 Name Address
- (3)所属機関等 Organization to which the agent belongs 電話番号 Telephone No.

経費支弁状況調査票及び在留資格認定証明書送付先住所  
Tuition & Living Expenses Survey

学籍番号 Student ID No.: \_\_\_\_\_

名前 Name (Write your name using the alphabet. If you have Chinese characters for your name, provide those as well.)  
姓 Surname \_\_\_\_\_ 名 Given Name(s) \_\_\_\_\_

①在留資格認定証明書送付先住所 Certificate of Eligibility Mailing Address

Provide an address where you will be able to receive your Certificate of Eligibility.

住所 Address \_\_\_\_\_

郵便番号Postal code \_\_\_\_\_ 国名 Country \_\_\_\_\_

電話番号 Phone \_\_\_\_\_

②滞在費支弁方法 Meeting your expenses while in Japan

(1) 支弁方法 How will you receive money to support yourself? Check all that apply.

- Overseas remittance to Japan 外国からの送金  
 Carried to Japan 携行  
 Guarantor in Japan 在日支弁者負担  
 Self 本人  
 Scholarship (other than APU scholarship) APU以外の奨学金  
 Other その他 (\_\_\_\_\_)

(2) 経費支弁者 Financial Sponsor

名前 Name \_\_\_\_\_ 職業Occupation \_\_\_\_\_

住所 Address \_\_\_\_\_

郵便番号Postal code \_\_\_\_\_ 国名 Country \_\_\_\_\_

電話番号 Phone \_\_\_\_\_

経費支弁者との関係 Relationship to Financial Sponsor

- 父 Father  母 Mother  夫 Husband  妻 Wife  
 祖父 Grandfather  祖母 Grandmother  その他 Other (\_\_\_\_\_)

(3) 経費支弁額 Amount of Financial Support (All amounts should be given in Japanese yen.)

①学費 (年間) Tuition (annual) \_\_\_\_\_ JPY

②生活費 (年間) Living Expenses (annual) \_\_\_\_\_ JPY

(4) 奨学金支給機関 Scholarship Information (Check all that apply.)

- 立命館アジア太平洋大学授業料減免 Ritsumeikan Asia Pacific University Tuition Reduction \_\_\_\_\_ 減免 % reduction  
 その他 Other

奨学金名 Scholarship Name \_\_\_\_\_

奨学金支給機関 Organization \_\_\_\_\_

年間奨学金支給額 Scholarship amount (per year) \_\_\_\_\_ JPY

(5) 卒業後の予定 What are your plans after graduation?

- 帰国 Return to my home country  日本での進学 Pursue further education in Japan  
 日本での就職 Work in Japan  その他 Other (\_\_\_\_\_)







(4)申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負担又は在日経費支弁者負担を選択した場合に記入)

Relationship with the applicant (Check one of the followings when your answer to the question 26(1) is supporter living abroad or Japan)

- 夫    妻    父    母    祖父    祖母    養父    養母  
Husband   Wife   Father   Mother   Grandfather   Grandmother   Foster father   Foster mother
- 兄弟姉妹    叔父(伯父)・叔母(伯母)    受入教育機関    友人・知人  
Brother / Sister   Uncle / Aunt   Educational institution   Friend / Acquaintance
- 友人・知人の親族    取引関係者・その他  
Relative of friend / acquaintance   Business connection / Others
- 取引関係者・現地企業等職員の親族  
Relative of business connection / personnel of local enterprise

If you wrote more than one person as your financial supporter on the previous page, #26(3)④, do not forget to check the appropriate boxes.

(5)奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選択した場合)

Organization which provide scholarship (Check one of the following when the answer to the question 26(1) is scholarship)

- 外国政府    日本国政府    地方公共団体  
Foreign government   Japanese government   Local government
- 公益社団法人又は公益財団法人 (    その他 ( 受入教育機関 )  
Public interest incorporated association /   Others  
Public interest incorporated foundation

27 卒業後の予定   Plans after graduation

- 帰国    日本での進学  
Return to home country   Enter school of higher education in Japan
- 日本での就職    その他 (   )  
Find work in Japan   Others

28 本邦における申請人の監護人(通学先が中学校又は小学校の場合に記入)

Actual guardian in Japan

(1)氏名  
Name

(3)住所  
Address

電話番号  
Telephone

29 申請人  
Applicant

(1)氏名  
Name

(3)住所  
Address

電話番号  
Telephone

以上の申請人

Leave section below # 28 blank.

注意  
Attention

※ 取次者

(1)氏名  
Name

(3)所属

職員

correct.  
this form  
日  
Day

ること。  
nt

経費支弁状況調査票及び在留資格認定証明書送付先住所  
Tuition & Living Expenses Survey

学籍番号 Student ID \_\_\_\_\_

名前 Name (Write your name in English and Kanji.)  
姓 Surname \_\_\_\_\_

Write your name in both English and Kanji. It should be legible.

名 Given Name(s) \_\_\_\_\_  
The Chinese characters for your name, provide those as well.)

①在留資格認定証明書送付先住所 Certificate of Eligibility Mailing Address

Provide an address where you will be able to receive your Certificate of Eligibility.

住所 Address \_\_\_\_\_

郵便番号 Postal code \_\_\_\_\_

国名 Country \_\_\_\_\_

電話番号 Phone \_\_\_\_\_

In English, write the address where you want us to send the COE. As long as you are sure you will be able to receive the COE, the address can be anywhere. Do not forget to include the postal code and a phone number.

②滞在費支弁方法 Meeting your expenses while in Japan

(1) 支弁方法 How will you receive money to support yourself? Check all that apply.

- Overseas remittance to Japan 外国からの送金  
 Carried to Japan 携行  
 Guarantor in Japan 在日支弁者負担  
 Self 本人  
 Scholarship (other than APU scholarship) APU以外の奨学金  
 Other その他 (\_\_\_\_\_)

(2) 経費支弁者 Financial Sponsor

名前 Name \_\_\_\_\_

職業 Occupation \_\_\_\_\_

住所 Address \_\_\_\_\_

郵便番号 Postal code \_\_\_\_\_

国名 Country \_\_\_\_\_

電話番号 Phone \_\_\_\_\_

経費支弁者との関係 Relationship to Financial Sponsor

- 父 Father  
 母 Mother  
 夫 Husband  
 妻 Wife  
 祖父 Grandfather  
 祖母 Grandmother  
 その他 Other (\_\_\_\_\_)

(3) 経費支弁額 Amount of Financial Support (All amounts should be given in Japanese yen.)

①学費 (年間) Tuition (annual) \_\_\_\_\_ JPY

②生活費 (年間) Living Expenses (annual) \_\_\_\_\_ JPY

(4) 奨学金支給機関 Scholarship Information (Check all that apply)

立命館アジア太平洋大学授業料減免  
Ritsumeikan Asia Pacific University Tuition R

その他 Other

奨学金名 Scholarship Name \_\_\_\_\_

奨学金支給機関 Organization \_\_\_\_\_

Write your ANNUAL tuition and living expenses in each section. The amount of money you will receive from abroad is supposed to be used only for tuition and living expenses, so the amount in here should be equal to the amount in space #26 on page 2 of your application documents. Be sure to calculate precisely.

年間奨学金支給額 Scholarship amount (per year) \_\_\_\_\_ JPY

(5) 卒業後の予定 What are your plans after graduation?

- 帰国 Return to my home country  
 日本での進学 Pursue further education in Japan  
 日本での就職 Work in Japan  
 その他 Other (\_\_\_\_\_)